

# Iglesia Católica

## Nuestra Señora de los Dolores

3700 Thomas Street  
Memphis, Tennessee 38127-5259  
(901) 353-1530

Pastor: Padre Bryan P. Timby  
Misa en Español los Domingos a las 5:00 pm

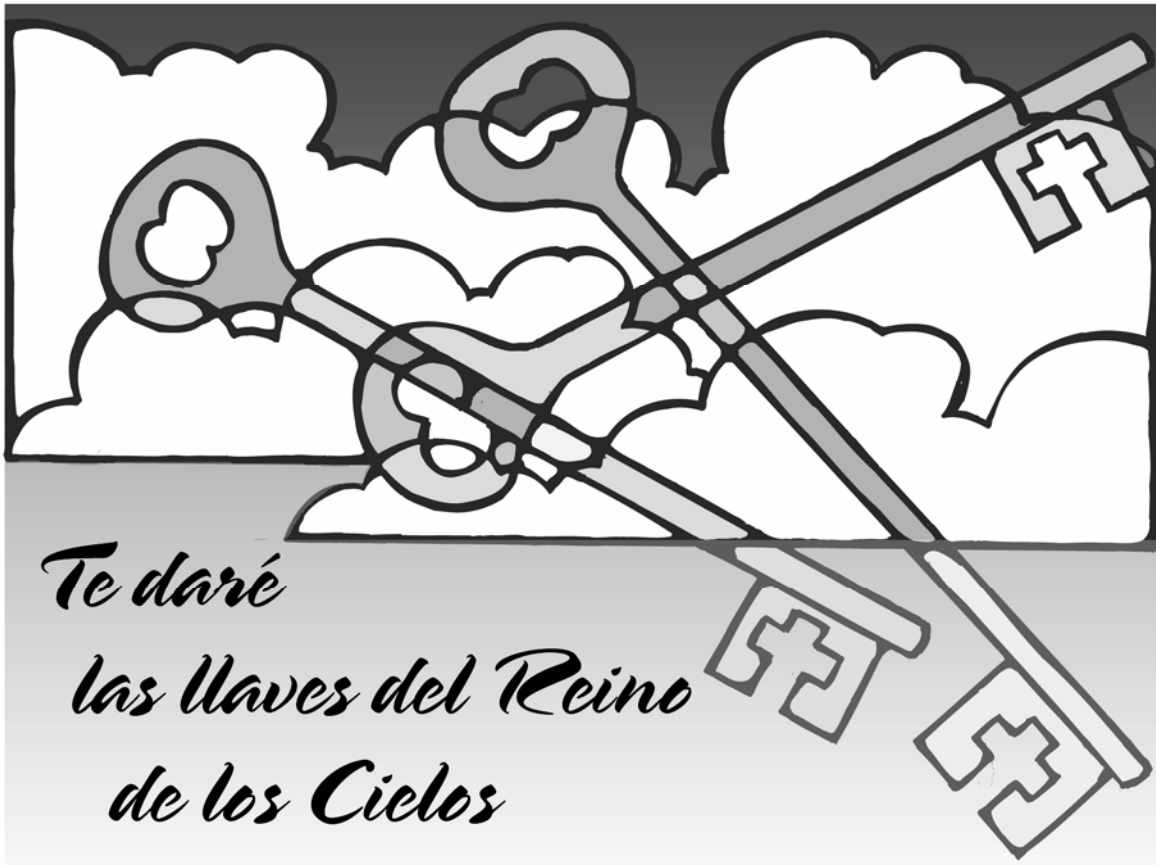
Cena a compartir y confraternización luego de la Misa el 1er Domingo de cada mes.

Adoración Eucarística cada Primer Viernes, 9 am-12 pm

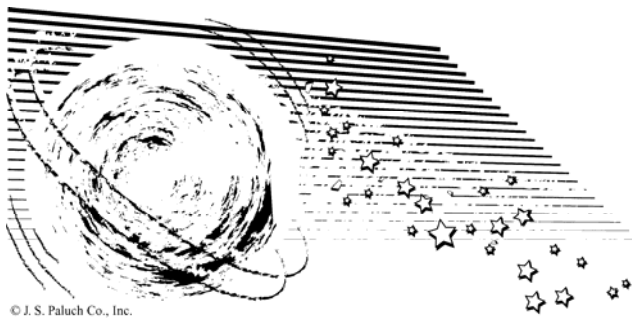
Benedicción cada Primer Viernes, 12 pm

Clases de Preparación Bautismal para los Padres, el Segundo jueves de cada mes a las 7 p.m.

Quinceañeras: Notifique por favor la oficina de la parroquia UN AÑO antes de que su hija celebra su décimo quinto cumpleaños para asegurar que ella recibió la instrucción apropiada.



San Pedro y San Pablo, Apóstoles  
29 de junio de 2008



**A toda la tierra llega su sonido  
y su mensaje hasta el fin del  
mundo.**

— *Salmo 19(18):5*

---

---

## **LECTURAS DE HOY**

**Primera lectura** — Pedro se libra de la prisión y del poder del Rey Herodes (Hechos 12:1-11).

**Salmo** — El Señor me libró de todos mis temores (Salmo 34 (33)).

**Segunda lectura** — Pablo anticipa recibir la corona de la rectitud por su fe y su fidelidad en servir al Señor (2 Timoteo 4:6-8, 17-18).

**Evangelio** — Simón Pedro, después de profesar su fe en Jesús, recibe las llaves del Reino (Mateo 16:13-19).

## **TODO ESTÁ EN EL NOMBRE**

La solemnidad de hoy podría haber sido “Santos Simón y Saúl” si no hubiese existido un cambio de nombre. En la Biblia hay numerosos ejemplos de personas que recibieron un nuevo nombre como una indicación de su nueva situación en el plan de salvación de Dios. Esta costumbre empieza con Abrahán, y vemos sus frutos hoy cuando Simón recibe el nombre de Pedro cuando hace su gran profesión de fe al reconocer a Jesús como Mesías (Cristo) e Hijo de Dios. Saúl recibe más bien silenciosamente su nuevo nombre en el Nuevo Testamento, aunque los Hechos relata su experiencia de conversión. Aunque el autor de los Hechos de los Apóstoles comete ocasionalmente un desliz y lo sigue llamando “Saúl” después de su conversión, el nuevo nombre – más probablemente para diferenciar en el Nuevo Testamento su misión cristiana de su vida como judío– se menciona más frecuentemente en Hechos, y exclusivamente en sus epístolas como “Pablo”. El nuevo nombre de Pedro recuerda un hecho similar en nuestro bautismo, en el que se proclama nuestra fe en Jesucristo. Aunque la mayoría de nosotros nunca se cambia el nombre (aunque por muchos años fue característica de los miembros de comunidades religiosas), un poco de reflexión nos ayudará a discernir las maneras en las que Dios nos invita a hacer una nueva invitación o nos llama nuevamente a cumplir la misión de proclamar la Buena Nueva.

## **DOS VISIONES EN UNA MISIÓN**

Al leer el Nuevo Testamento, no nos sorprende la defensa vigorosa que hace Pedro para apearse a las prácticas religiosas heredadas de la tradición judía, mientras que Pablo guía a la Iglesia a una vida más libre dentro de la ley religiosa, centrado más en la fe y el Espíritu. Las celebraciones de estos dos santos, fundamento de la Iglesia terrenal, han sido sabiamente combinadas, porque la Iglesia siempre ha tenido una mejor experiencia y testimonio cuando se respetan y honran nuestra herencia, costumbres y tradiciones de la fe, manteniéndonos al mismo tiempo abiertos al cambio y a una revelación continua de lo alto. El Cuerpo de Cristo, asimismo, de muchas maneras sigue siendo el mismo cuerpo, pero también busca un sustento constante, afronta enfermedades e inevitablemente se somete a cambios por medio del crecimiento. El Espíritu Santo nos ofrece ejemplos admirables en las personas de Pedro y Pablo. Así como ellos –firmes en su fe, nombrados y llamados para la misión de Jesucristo– buscaron propagar el Evangelio en todo lugar y a toda hora, de la misma manera nosotros debemos unirnos gozosamente a esa misma misión.

Copyright © 2007, World Library Publications. All rights reserved.

### Intenciones para las Misas

**Sábado, 28 de junio, 4:00 pm**

Ruth Salewskyi+

**Domingo, 29 de junio, 8:00 am**

Marvel Stavrum+

**Domingo, 29 de junio, 10:30 am**

Gente de la parroquia

**Domingo, 29 de junio, 5:00 pm**

Rueben Garza+

**Lunes, 30 de junio, 8:15 am**

Mary Kyle+

**Martes, 1 de julio, 8:15 am**

Joseph Lobianco+

**Miércoles, 2 de julio, 6:30 p.m.**

Int. de Lobianco Family

**Jueves, 3 de julio, 8:15 a.m.**

Dios gracias

**Viernes, 4 de julio, 8:15 a.m.**

Urban Wooldrindge+

**Sábado, 5 de julio, 8:15 am**

Fran Schmitt+

**Sábado, 5 de julio, 4:00 pm**

Angelo Bursi+

*Recordar a los muertos ofreciendo la masa para ellos es una cosa honorable a hacer. Llame la oficina para tener una masa dicha para su amó unos.*

© J. S. Paluch Co., Inc.



## **En el Hospital**

### *Ruego para el Enfermo*

#### **En el hospital:**

Barbara Allerd, Bill & Grace Aspinall, Theresa Baker, Rachel Beatty, June Bennis, Rebecca Bethune, Julius (Sonny) Black, Robert Butler, Keith Carpenter, Carolyn Fracchia, Trudi Collier, DePriest Family, James Essary, Elena Everroad, Margaret Dries, Rena Frazier, Theresa Greco, Sue Guinn, Linda Gonzales, Eileen Haklitch, Amanda Hall, Peggy Hooten, Michael Jackson, Earline Johnson, Paul Kennedy, Robert Kuehner, Mildred Lewis, Jerry Lynn, Louise Macdonald, Betty Marshak, Denton Mayo, Thomas Miller, Bill Nutt, Eudora Mays, Jackie Perfetti, Waldyr Poilis, Dr. Cheryl Pearson, Louisa Reilly, Maureen Spain, Brooklynn Swann, Fr. Bryan Timby, Keith Trenham, Carolyn Walsh, Lewis Wilkinson, Mary Wilson, and Angie Wright.



© J. S. Paluch Co., Inc.

### LECTURAS DE LA SEMANA

|            |   |
|------------|---|
| Lunes:     | Am 2:6-10, 13-16;<br>Mt 8:18-22                         |
| Martes:    | Am 3:1-8; 4:11-12; Mt 8:2-27                            |
| Miércoles: | Am 5:14-15, 21-24;<br>Mt 8:28-34                        |
| Jueves:    | Ef 2:19-22; Jn 20:24-29                                 |
| Viernes:   | Am 8:4-6, 9-12; Mt 9:9-13                               |
| Sábado:    | Am 9:11-15; Mt 9:14-17                                  |
| Domingo:   | Za 9:9-10; Sal 145(144);<br>Rom 8:9, 11-13; Mt 11:25-30 |

## TRADICIONES DE NUESTRA FE

En 1769 los misioneros franciscanos establecieron la primera misión en lo que hoy es la ciudad de San Diego, California. Bajo la dirección de Fray Junípero Serra, los hermanos menores pudieron establecer otras ocho misiones, incluyendo la ciudad de San Francisco, en 1776.

Junípero o José Miguel Serra, fue hijo de padres campesinos de la Isla de Mallorca, España. Ingresó a la Orden de los hermanos menores (franciscanos) a los dieciséis años y con el tiempo, llegó a ser profesor de filosofía, pero su verdadero deseo era ser misionero en el continente americano, lo que hoy conocemos como Hemisferio Occidental.

En 1749, su orden religiosa lo envió a México como administrador del Colegio Apostólico. Poco a poco se fue desprendiendo de sus cargos académicos para establecer misiones entre los indígenas. Aunque algunos afirman lo contrario, Junípero fue arduo defensor de los nativos. En California, más de una vez tuvo problemas con los soldados españoles, debido a que éstos abusaban de los amerindios, problemas que lo llevaron a defender los derechos humanos de los nativos ante el Virrey en México. Sus esfuerzos por cristianizar los indígenas de California tuvieron como resultado más de 6000 bautizos durante sus quince años en esa región. ~ Fray Gilberto-Glz, OFM, © Copyright, J.S. Paluch Co.

### LOS SANTOS Y OTRAS OBSERVANCIAS

|          |  |
|----------|--|
| Domingo: | Santos Pedro y Pablo   |
| Lunes:   | Decimotercer Semana del Tiempo Ordinario;<br>Los Primeros Santos Mártires de la Iglesia Romana |
| Martes:  | Beato Junípero Serra   |
| Jueves:  | Santo Tomás  |
| Viernes: | Santa Isabel de Portugal;<br>Día de Independencia; Primer viernes                              |
| Sábado:  | San Antonio María Zacarías;  |



© J. S. Paluch Co., Inc.



22 de junio 2008: \$191.27 (ofertorio)  
\$ (deuda reducción)

**Clases de Preparación Bautismal para los Padres** – Las clases para los padres que quieran bautizar a sus niños serán el Segundo jueves de cada mes a las 7:00 p.m. en el Salón Krug. Estas clases son requeridas para padres y padrinos. Reservaciones son requeridas para tener listo suficiente material de estudio. Llamar a Carolina Roque al 357-5245 para hacer la reservación. Según las Pautas Diocesanas, deben registrarse padres que piden el Bautismo para sus niños en la parroquia y asistiendo a la Misa semanal para seis prior de los meses al bautismo. *Todos los padrinos o deben estar viviendo según todos los requisitos de la Iglesia de matrimonio o la sola vida y Misa semanal asistiendo en su parroquia de la casa antes de que ellos puedan aprobarse para ser los padrinos.* El Las clases se deben terminar por lo menos un mes apuesta del que la fecha deseada del bautismo un tener en cuenta la terminaciones de la todo el papeleo que mar requerido por la iglesia.

**¡Felicitaciones un Nellie Barreta que celebró su Quinceañera en sábado, junio 28!**



© Annika Nelson

## FELIGRESES EN CLÍNICAS DE REPOSO:

**Paul Kennedy**  
Ave María Clínica de Reposo  
2805 Charles Bryan Road  
Bartlett, TN 38134

**Jackie Perfetti**  
San Francisco Clínica de Reposo, 309  
5959 Park Avenue  
Memphis, TN 38119

**Carolyn Fracchia**  
St. Peter Villa, 331-A  
141 North McLean  
Memphis, TN 38104

*Uno de los trabajos corporales de la misericordia es visitar al enfermo. Pare por favor adentro para visitar a estos feligreses cuando usted está en la vecindad. Si usted no puede visitarlos, envíe una tarjeta. Enseñe a sus niños a cuidar para el enfermo incluyéndolos en sus actividades para el enfermo.*

## Esta Semana en Nuestra Señora de Dolores

### Domingo, 29 de junio

Misa – 8:00 am

Misa – 10:30 am

Misa (Español) – 5:00 pm

### Lunes, 30 de junio

Misa – 8:15 am

### Martes, 1 de julio

Misa – 8:15 am

### Miercoles, 2 de julio

Legión de María – 5:15 pm,

Sala de Lucius

Misa – 6:30 pm

### Jueves, 3 de julio

Misa – 8:15 am

### Viernes, 4 de Julio. Día de la

### Independencia

### **Officina cerrado**

Misa – 8:15 am

### Sábado, 5 de julio

Misa – 8:15 am

Confesións – 3:00 pm

Misa – 4:00 pm

### Domingo, 6 de julio

Misa – 8:00 am

Misa – 10:30 am

Misa (Español) – 5:00 pm

## PEDRO Y PABLO

Hoy es una rareza: la celebración del día de un santo que reemplaza la liturgia del domingo. Sólo un puñado de días como éste, con rango oficial de “solemnidad”, son considerados tan fundamentales y primarios en la misión de la Iglesia que pueden interrumpir la secuencia de los domingos. Tal es el caso de San Pedro y San Pablo hoy día.

De cierta manera, cada uno tiene rasgos de personalidad con los que nos podemos identificar: ambos son impetuosos, a veces actuando y hablando sin pensar, contradiciendo los dones espirituales que Dios les había dado. En esos casos, tal vez reciben un empujoncito de Dios, como los que muchos de nosotros hemos sentido. En lo positivo, la fe de estos hombres estuvo profundamente fundamentada en Cristo, incansables y valientes cuando vivían su llamado de anunciar la Buena Noticia de su muerte y resurrección. Quizás nos identificamos más con uno que otro, pero la verdad esencial que celebramos hoy es esta: por el Espíritu, Cristo edificó y continúa edificando la Iglesia y da a conocer el Reino por medio de frágiles y notables seres humanos, cada uno con una gracia particular para la obra del Reino de Dios.

© Copyright, J. S. Paluch Co.



**La próxima clase de Preparación Matrimonial es los Jueves 4, 11, 18, 25 de septiembre y 2 de Octubre, 2008, de 6:30 pm a 8:30 pm en Salón San Leo de la Iglesia de San Miguel (3863 Summer Ave.). Para más información comuníquese con Lupe Balderas al 722-4759.**

**Nuevas Noticias del Directorio Pictórico Parroquial-** El Padre Timby estará tomando fotos de grupo a ser incluídas en el Nuevo Directorio Pictórico Parroquial. El itinerario es como sigue:

Caballeros de Colón – 8 de agosto a las 6:30 p.m.

Bodas – 28 de junio a las 7:00 p.m., 19 de Julio a las 11:30 a.m., 19 de Julio a las 6:00 p.m.

Sociedad de San Vicente de Paul – 19 de junio a las 6:30 p.m.

Quinceañera – 28 de junio a la 1:30 p.m.

***Si algún grupo parroquial en el cual usted participa ha sido omitido, por favor contactar a la Oficina Parroquial.***

**Recibimiento para los Bebés** – Hace nueve meses, nosotros adoptamos los bebés que aún están por nacer en nuestro Programa de Adopción Espiritual. Hemos orado por estos bebés con su presencia en el altar en cada celebración de la Misa. Es tiempo de darles la bienvenida al mundo. Tendremos nuestro Recibimiento a los Bebés en el fin de semana del 12 y 13 de Julio. Se le pide a cada hogar traer artículos de bebés a la Misa para ser presentados a la Organización del Derecho a Nacer de Memphis para asistir a nuestras jóvenes madres que han tomado la decisión, a menudo muy difícil en nuestros tiempos, de cargar a sus bebés por el término completo en lugar de terminar con sus embarazos. Una canasta grande será colocada al frente del Altar de María en el cual usted puede colocar los regalos (no hay que envolverlos). También habrá una pequeña canasta para recibir donativos monetarios.

## VIRTUD

**La sabiduría es saber cuál es el siguiente paso a dar.**

**La habilidad es saber cómo hacerlo.**

**La virtud es hacerlo.**

**—Thomas Jefferson**



© Annika Nelson

**Preparación Diocesana para Quinceañera** – La próxima clase para preparación de Quinceañeras será en la iglesia de Sagrado Corazón, 1325 Jefferson, Memphis, TN, los Viernes 11, 18, 25, de Julio y 1, 8 de Agosto, 2008 de 6:15 pm a 8:00 pm. Usted debe pre-registrarse llamando a Liz Candia al (901) 726-1891, de Martes a Jueves después de la 1:30 pm. **RECUERDE** para programar la quinceañera de su hija en OLS, usted debe contactar a la oficina parroquial UN AÑO antes de cumpleaños número 15.